

LA CHAMBRE DES COMMUNES

Orateur Hon. THOMAS SIMPSON SPROULE, M.D.

Orateur suppléant et président du comité
général P. E. BLONDIN.

Greffier de la Chambre..... THOS. B. FLINT, M.A., LL.B., D.C.L.

Sergent-d'armes..... Lieut.-Col. HENRY R. SMITH, C.M.G., I.S.O., J.P.,
A.D.C.

Rédacteur des *Débats* : Albert Horton.

Rédacteur adjoint des *Débats* et sténographe : Thos. P. Owens.

Sténographes des *Débats* :—

Anglais : A. C. Campbell, George Simpson, Robert C. Dunbar, C. S. Blue, F. W. S. Galbraith, Earl
C. Young, H. E. Oliver (substitut).

Français : J. O. Marceau, Alphonse Desjardins.

Secrétaire de la rédaction : C. W. Boyce.

Traducteurs officiels : MM. Henri Trudel, faisant fonction de chef du personnel, Lucien Lasalle,
Frank Hughes, Labine, Fortier, de la Durantaye, Wilfrid Larose, Gascon, Gérin-Lajoie, Girard, Moffet,
Ernest Desaulniers, Charlier, Dastous.

Comité spécial de la publication officielle des *Débats*.

Messieurs Beattie, Burnham, Devlin, George E. Forter, Hanna, L. A. Lapointe, Lavallée, Lemieux,
Marcel, Monk, Perley, Rainville, Jas. Reid, Schaffner et Taylor.

Président : Jas. D. Taylor.